



Frühlingsvorfreude im GrünHaus

Umschau 01 | 2024

360°

**MITARBEITER-MAGAZIN**  
Unternehmensverbund ELSTERWERK

Unterstütze mit dem Bildungsspender

Neue Jobscoaches unterstützen  
Integrations- Management im ELSTERWERK

Willkommen im Team - Druckerei Wilkniß

Neues aus der Werkstatt

Förderprojekte für Kult!!NKoffer

Neues ERP-System

Gesund und Nachhaltig ohne Zucker?

Der Frühling kommt ...



## Wenn die Natur wieder zum Leben erwacht

Ein Gedicht von Stefan Meier

Wenn die Natur wieder zum Leben erwacht,  
schöpfen die Tiere und Pflanzen wieder neue Kraft.

Die Sonne erhebt sich wieder in die Luft.  
Der Winter, der ist schnell verpufft.

Bei den Pflanzen gehen die frischen Knospen wieder auf,  
die Natur nimmt wieder ihren gewohnten Lauf.

In der Natur fällt auch viel guter Regen,  
was kann es Schöneres geben.

Die Kinder laufen mit den Ranzen,  
der Regen ist sehr gut für die Bäume, Gras und für die Pflanzen.

Die Regentropfen streichen zärtlich über die Hände und dein Gesicht.  
Das soll heißen, vergiss uns nicht.

Stefan ist in der Theatergruppe von Nina Heit-hausen in Jüterbog.

Seit 2006 ist Stefan bei den ELSTER WERKEN in dem Arbeitsbereich Montage/Verpackung und seitdem schreibt er gern Gedichte.

Er wäre gern in der Lyrikgruppe, die es leider nur in der NL Herzberg gibt.

**ELSTER WERK**  
Unternehmensverbund



## IMPRESSUM

**Herausgeber:** ELSTER WERKE gemeinnützige GmbH,  
An den Steinenden 11, 04916 Herzberg (E.), Tel.: 03535 4054-0

**Satz, Gestaltung und Redaktion:** PR & Marketing ELSTER WERKE gGmbH, Email: [pr@elsterwerke.de](mailto:pr@elsterwerke.de)

**Druck:** Das DruckHaus der ELSTER WERKE gemeinnützige GmbH

Der Newsletter wird gratis an Mitarbeiter im ELSTERWERK abgegeben.  
Mit Namen gekennzeichnete Artikel entsprechen inhaltlich nicht immer der Meinung der Redaktion. Die Redaktion behält sich das Recht der Veröffentlichung von Leserzuschriften ganz oder auszugsweise vor.  
Beiträge oder Hinweise für nachfolgende Ausgaben senden Sie bitte an:  
PR & Marketing, ELSTER WERKE gemeinnützige GmbH, Uferstraße 5, 04916 Herzberg (Elster), Telefon: 03535 24721-51.

## Liebes ELSTERWERK-Team,

ein wirklich bewegtes und herausforderndes Jahr 2023 liegt hinter uns. Gemeinsam mit Ihnen möchten wir zurückblicken, bevor wir voller Tatendrang und positiver Erwartungen zuversichtlich nach vorne schauen.

Gesamtwirtschaftlich ist das Jahr 2023 für Deutschland mit einem Bruttoinlandsprodukt von -0,3 % sowie einer weiterhin hohen Gesamtinflation mit durchschnittlich 5,9 % ausgelaufen. Sie alle spüren das in Ihrem Alltag. Aber auch für unseren Unternehmensverbund bleiben solche Rahmenbedingungen nicht ohne Folgen.

In allen Niederlassungen der ELSTERWERKE hatten die einzelnen Bereiche zum Ende des Jahres mit einem Einbruch von Kundenaufträgen zu kämpfen. Diese Situation hat sich in das neue Jahr übertragen. Deshalb haben wir uns parallel zum Bestandsgeschäft vermehrt um Neukunden bemüht. Wir versprechen uns ab dem 2. Quartal einen ersten Zuwachs des Ausgleichsgeschäfts - in Hinsicht auf die leicht sinkenden Beschäftigungszahlen unseres Klientels ist dies essenziell für eine Stabilisierung des zukünftigen Geschäfts.

Auch die INTAWO hat ein arbeitsintensives, ereignisreiches Jahr hinter sich gebracht und kann durch Anpassungen und Optimierungen das Jahr mit positiven Impulsen abschließen. Basis dafür ist ein stabiles Bestandsgeschäft der Kitas, des FeDs, des TraumHaus, des Wohnens und der Frühförderung.

Die Integra Vital Service hatte in den Ergo-Bereichen Abgänge zu verkraften und musste sich teilweise neu aufstellen. Trotz der Einstellung des Geschäftsbetriebes Pro Alu - allen Mitarbeitenden wurde eine neue Perspektive im ELSTERWERK angeboten - haben wir bspw. durch den Umbau des TGZ einen frischen Aufwind bekommen.

Wir freuen uns über die Stabilisierung unserer Integrationsfirma der INTEGRA profil. Nach der Umstrukturierung hat sich die „Profil“ als Dienstleister etabliert. Mit der Erschließung des neuen Wirkkreises in Teltow-Fläming entwickelt sich der quotengetriebene Personalzuwachs positiv.

Durch den Ausbau zu einem Generalauftragnehmer im Handwerk wollen wir neue Aufgabenbereiche erschließen und somit das Spektrum an Einsatzgebieten für Menschen mit Schwerbeschädigung ausbauen.

Das ELSTERWERK ist immer bemüht die Strategien den äußeren Bedingungen, in Hinblick auf die weltwirtschaftlichen Einflüsse von Materialverfügbarkeiten und Lieferengpässen durch Krieg und Krisen, durch zurückkehrenden historischen Phänomenen wie Piraterie, anzupassen.

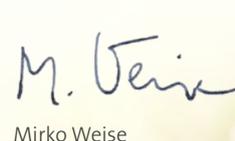
Besonders im Bereich Personal soll die Attraktivität weiterhin gesteigert werden, um Bestandspersonal zu halten sowie offene Stellen erfolgreich besetzen zu können. Neben beachtlichen Lohnanpassungen in jüngster Vergangenheit haben wir das Angebot des Job- Bike sowie eine betriebliche Krankenversicherung eingeführt. Durch den Ausbau unserer Social-Media-Kanäle werden wir in der Region immer präsenter - Sie sind unser Gesicht im ELSTERWERK! Tragen Sie das gern nach außen und nutzen Sie auch unsere Kampagne „Mitarbeitende werben Mitarbeitende“.

Auch 2024 wird ereignisreich für das ELSTERWERK. In der 360° Umschau wird über einzelne Ereignisse berichtet, viele Termine können Sie vorab auch in unserem zentralen Veranstaltungskalender im Outlook einsehen. Wir werden die Öffentlichkeitsarbeit ankurbeln und unser breites Leistungsspektrum präsentieren, um auch zukünftig einen positiven Zuspruch unserer Arbeit zu erhalten.

Nun möchten wir Sie einladen, in unserer ersten Ausgabe 2024 zu schmökern. Wir wünschen Ihnen ein frohes Osterfest sowie einen sonnigen Start in den Frühling. Gehen Sie nach draußen und genießen Sie die erwachende Natur.

Ihre Redaktion sowie Ihre Geschäftsleitung.

  
Karsten Koch

  
Mirko Weise

  
Unternehmensverbund

# Editorial



## Attraktivität im Bereich Personal steigern

- Neben beachtlichen Lohnanpassungen in jüngster Vergangenheit haben wir das Angebot des Job- Bike sowie eine betriebliche Krankenversicherung eingeführt.

## Kampagne „Mitarbeitende werben Mitarbeitende“

- Durch den Ausbau unserer Social-Media-Kanäle werden wir in der Region immer präsenter - Sie sind unser Gesicht im ELSTERWERK! Tragen Sie das gern nach außen und nutzen Sie auch unsere Kampagne.



# Faschingszeit auch im ELSTERWERK

Die Niederlassung Kraupa feierte am 23.02.2024 Fasching in Haida.

← Das Bürgerhaus erschallte mit Guter-Laune-Musik von unseren eigenem DJ-Team Michèl und Daniel.

Getanzt wurde natürlich auch zu schwungvoller Polonaise und Annemarie-Polka. Die Highlights an diesem Tag waren wie immer die lustigen Spiele. Besonders das Schaumkuss-Wettessen war eine Herausforderung, denn die süßen Leckereien durfte man nur mit dem Mund berühren, ohne die Hände zu benutzen. Alle hatten riesen Spaß und wie immer verging der Tag viel zu schnell. Doch wir freuen uns schon auf den nächsten Fasching mit lustigen, kostümierten Mitarbeitenden der NL Kraupa.

(Doreen Teubner)



Lustige Spiele, wie Schaumkuss-Wettessen und Luftballontanz durften auf der Faschingsparty der **NL Kraupa** nicht fehlen.

← Fasching in der Kita Herzberg

Alle zusammen feierten wir am 14.02.2024 mit Musik, lustigen Spielen, bunten Luftschlangen und viel Frohsinn den Fasching. Eine schöne Zeit im Kindergarten, weil das Schlüpfen in verschiedene Rollen ein großer Spaß ist. Wir danken unseren Familien und Küchenfeen ganz herzlich für die Zubereitung eines leckeren Faschingsfrühstücks und unserem Kita-Kulturteam für die emsige Planung im Vorfeld - hat sich gelohnt - allen hat es prima gefallen. Unter dem Motto „Elefant, Tiger & Co“ ging es heiter und bunt in der Kita „Märchenland“ zu.

(Claudia Meyne)



Fasching in der Kita Elsterwerda 12.02.2024 →

Auch unsere Kleinsten feierten die 5. Jahreszeit in bunten Kostümen. "Helau" bei den "Bremer Stadtmusikanten" im ELSTERWERK.

(Petra Gebauer)



**Super Stimmung!**

Die **NL Lausitz** feierte fröhlich im Gasthaus Schirrmeister in Möglenz Fasching! →

(PR-Agentur)

Fasching in der Kita Elsterwerda



## Bildungsspender - Unterstützt das ELSTERWERK

Durch Einkäufe über den kleinen Umweg „www.Bildungsspender.de“ könnt ihr bei Online-Einkäufen Spendeneinnahmen für das **ELSTERWERK** generieren. Das Produkt ist dabei nicht teurer, als wenn es direkt im gewohnten Shop eingekauft wird!

### Das Prinzip:

- Ohne Mehrkosten beim Shoppen oder Reise-buchen Gutes tun. (z.B. für Büromaterial-Bestellungen mit »office discount«, »OTTO office«, »Viking«, »ebay«, »Conrad Electronics«, »C&A«, oder »Booking.com« ( uvm.).

- Der Nutzer wählt eine Einrichtung aus, die mit dem Einkauf finanziell unterstützt werden soll.

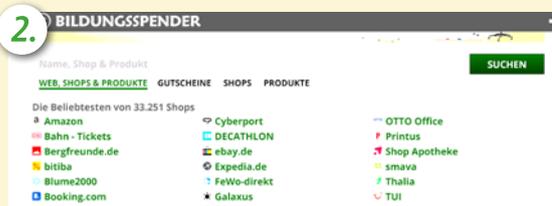
### Tipp – Direkt-Link:

[www.bildungsspender.de/elsterwerk](http://www.bildungsspender.de/elsterwerk)

(PR-Agentur)

### Beschreibung zum Vorgehen:

1. Gehen Sie im Internet zuerst (!) auf [www.bildungsspender.de/elsterwerk](http://www.bildungsspender.de/elsterwerk)
2. Wählen Sie hier Ihren gewünschten Shop oder das gewünschte Produkt aus und
3. Kaufen Sie gewohnt ein.



Stiftung **ELSTERWERK**



### Bildungsspender

Der »Bildungsspender« gehört zu den erfolgreichsten Charity-Kauf-Plattformen in Deutschland.

[www.Bildungsspender.de](http://www.Bildungsspender.de)

## Wir töpfern uns in den Frühling



Deko für den Garten



Seifenschalen



Osterhasen und Co.



Dekoartikel aus Ton

### ...mal praktisch, mal dekorativ.

Jeden Montag werden in der Niederlassung Ludwigsfelde mit Hilfe der sogenannten Dauendruckplattentechnik Tonprodukte getöpft. Unter Anleitung der Ergotherapeutinnen Doreen Hickel und Madlen Schmöckel sind wir momentan auf den Spuren des Frühlings.

**Blumen, Vögel, Vasen, Ostereier und Anhänger können natürlich erworben werden oder kommen in regionale Blumenläden in den Verkauf.**

(Doreen Hickel, Madlen Schmöckel)

### ELSTERWERK Töpfer-Produkte

### Wo gibt es die Produkte?

### Kontakt:

ELSTERWERK  
gemeinnützige GmbH

Graf-von-Zeppelin-Str.2  
14974 Ludwigsfelde





## Gesund & Nachhaltig Workshops

Die einzelnen angebotenen Workshops sollen anregen, über eigene Ernährungsgewohnheiten nachzudenken.

### \* Was ist Adipositas?

Es bedeutet starkes oder krankhaftes Übergewicht. Dabei ist auch der Anteil an Körperfett zu hoch. Der Begriff wird auch oft als Fettleibigkeit oder Fettsucht übersetzt.



### Leckere Rezepte ohne Zucker

Wer sich zuckerfrei ernähren möchte, muss nicht auf das süße Marmeladenbrötchen oder auf Ketchup verzichten – man kann dies alles zuckerfrei selbst zubereiten. →

(Jana Herrmann)

## Gesund & Nachhaltig - Workshops

In allen Betriebsstätten wird es dieses Jahr wieder Termine mit Frau Garlipp geben. Eine interessant gestaltete Ernährungsberatung zum Thema „**Richtig gut frühstücken und kraftvoll in den Tag starten!**“ Dank Unterstützung durch die AOK Gesundheitskasse. Bewusste Ernährung am Arbeitsplatz und ausgewogene Mahlzeiten sind der Schlüssel für hohe Leistungsfähigkeit und gute Gesundheit.

### „Zuckerfrei ernähren“

#### Warum?

Für ein langes gesundes Leben kann eine zuckerfreie Ernährung das Risiko für Übergewicht, **Adipositas\*** und damit verbundene Erkrankungen verringern. Zucker kann der Grund für Müdigkeit, Hautprobleme oder Magen-Darm-Beschwerden sein.

#### Vorteile einer zuckerfreien Ernährung:

- ✓ verbessertes Bewusstsein für das Gefühl von »ich bin satt« oder »hungrig«, ohne dass es zu kleinen Heißhungerattacken zwischendurch kommt.
- ✓ Der Effekt kommt schnell – schon nach ein paar Tagen verschwindet die Lust auf Süßes.
- ✓ Die Stimmung verbessert sich und das allgemeine Wohlbefinden steigt.

#### Ketchup ohne Zucker

- zwei große reife Tomaten mit kochendem Wasser überbrühen und kurz ziehen lassen
- Tomaten häuten und in Stücke schneiden
- Tomaten in einem kleinen Topf ca. 20 min. köcheln lassen und das Wasser anschließend abgießen
- Tomaten mit 2 EL zuckerfreier Tomatenmark, 1 TL Apfelessig, ½ TL Paprikagewürz und je 1 Prise Salz und Pfeffer fein pürieren
- im Kühlschrank aufbewahren, rasch aufbrauchen, da es keine künstlichen Haltbarkeitsmacher (Konservierungsstoffe) enthält

Erläutert wird auch eine vollwertige und ausgewogene Ernährung anhand von Beispielen und der Ernährungspyramide. Auch »Genuss und Essen nach Maß«, »Vorteile einer vollwertigen Ernährung« und »Essenspausen« werden thematisiert.

Die Teilnehmer werden Rezepte austesten und auch besprechen, welche Nährstoffe der Körper braucht.

#### Zuckerfreie Ernährung – Einkaufsliste

Basis sind frische, naturbelassene Zutaten

- ✓ Frisches Gemüse + Obst (*je nach Saison*)
- ✓ Hülsenfrüchte  
(*wie Bohnen, Linsen, Kichererbsen*)
- ✓ Nüsse, Kerne und Samen, ganz, gemahlen oder als Mus
- ✓ Vollkorngetreide, als ganzes Korn, Flocken oder zu Mehl gemahlen
- ✓ Sogenanntes Pseudogetreide wie Quinoa, Buchweizen, Hirse
- ✓ Milch und Milchprodukte ohne Zuckerzusatz
- ✓ Fisch, Fleisch und Eier – roh und unverarbeitet (z.B. auch fertige Marinaden)
- ✓ Hochwertige pflanzliche Öle wie Rapsöl, Olivenöl, Leinöl, Walnussöl
- ✓ Frische oder getrocknete Kräuter und Gewürze ohne Zuckerzusatz

#### Erdbeermarmelade ohne Zucker

- 200g Erdbeeren waschen und putzen
- mit 50 g getrockneten Apfelringen und 3 EL Chia-Samen fein pürieren
- Marmelade in ein Glas füllen
- gut verschließen und über Nacht im Kühlschrank quellen lassen
- auf einem frischen Vollkornbrötchen genießen
- rasch aufbrauchen



Ist lecker und dazu noch gesund ...

## Gesund & Fit - in den Frühling

Die dunkle Jahreszeit endet und die Sonne traut sich immer öfter raus.

### Der Frühling ist da!

Neben einer ausgewogenen und gesunden Ernährung tut Bewegung jeglicher Art dem Körper gut, verscheucht die Frühjahrsmüdigkeit und macht fitter. Das ELSTERWERK bietet seinen Mitarbeitenden regelmäßige Workshops zum Thema »Gesunde Ernährung« an.

(siehe linke Seite)

Nutze das schöne Wetter auch, um raus zu gehen. **Mache Spaziergänge oder fahre mit dem Fahrrad.**

### Gesund & Fit

Mache regelmäßige Bewegung zu einem festen Bestandteil deines Alltags. Bevor du beginnst, ist es wichtig, dir realistische Ziele zu setzen und eine Trainingsroutine aufzubauen, d.h. sich regelmäßig zu bewegen, am besten mit festen Zeiten, **z.B. 3x wöchentlich an bestimmten Tagen. Es gibt viele Möglichkeiten, um fitter zu werden.**

### Indoor-Sport

Das Therapie- und Gesundheitszentrum in Herzberg bietet einen eigenen Sportbereich. Im TGZ in Herzberg wird neben therapeutischen Anwendungen auch **SMARTES TRAINING MIT EGYM**, inklusive Sauna angeboten.

**Komm vorbei und trainiere mit oder ohne Trainer - unabhängig von Öffnungszeiten. Verbessere deine Beweglichkeit mit deinem individuell angepassten Training.**

(Jana Herrmann)



### Tipps für Bewegung im Alltag:

- ✓ Mit dem Rad zur Arbeit fahren
- ✓ Auf den Fahrstuhl verzichten und lieber die Treppen nehmen
- ✓ Für den kleinen Einkauf „um die Ecke“ lieber zu Fuß gehen oder mit dem Fahrrad fahren
- ✓ Beim Zähneputzen abwechselnd auf einem Bein stehen oder gehen
- ✓ Workouts für zu Hause (TikTok, YouTube...)

## ÖFFNUNGSZEITEN

### Sporttherapie | »smart TGZ«

\* Betreutes Training \*\* Freies Training für Mitglieder

Montag - Freitag\* 14:00 - 22:00 Uhr

Montag - Samstag\*\* 06:30 - 22:00 Uhr

Sonntag\*\* 06:30 - 14:00 Uhr

### Sauna - ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag, Donnerstag, Freitag 14:00 - 21:00 Uhr

Montag und Mittwoch **Damensauna** 14:00 - 21:00 Uhr

Vereinbare dein Probetraining mit Björn



03535 23715 • smartTGZ@elsterwerk.de

„Hokuspokus steckt  
der Krokus seine Nase  
schon ans Licht, ...“

(aus dem Lied von  
Rolf Zuckowski)

Impressionen aus der  
Uferstraße.

## Barrierefrei Wohnen

Im ELSTERWERK gibt es verschiedene Wohnmodelle:

Welche Wohnform sich für wen eignet, hängt vom persönlichen Betreuungsbedarf, dem Grad der Selbstständigkeit und von persönlichen Wünschen und Bedürfnissen ab:

Die „Unterstützende Wohnform“ ist geeignet für Menschen, die sehr selbstständig wohnen und leben können. Die barrierefreien und teilweise mit Fahrstühlen ausgestatteten Wohnungen sind nicht nur für Menschen mit Behinderungen geeignet, sondern auch für Senioren. Die Bewohner erhalten genauso viel Hilfe, wie sie benötigen, um unabhängig und selbstbestimmt zu wohnen und leben zu können.



Wohneinrichtung »An der Lapine«  
in Herzberg (E.)

In den „Besonderen Wohnformen“ können Junge Erwachsene eigenständig wohnen. Dennoch stehen den Bewohnern Hilfen und Unterstützung durch Fachkräfte vor Ort zur Verfügung. Die Wohneinrichtungen haben einen „WG-ähnlichen“ Charakter.



„Unterstützende“ Wohneinrichtung  
»An der Landlache« in Falkenberg (E.)



Wohneinrichtung »An den Teichen«  
in Herzberg (E.)

- Eigenes Zimmer
- Gemeinschaftsräume
- Gemeinsame Küche
- Gemeinsamen Garten
- und bis zu 24 Stunden Hilfe und Unterstützung durch Fachkräfte vor Ort



Die INTEGRATIVE TAGESSTÄTTEN und WOHNEN für BEHINDERTE gemeinnützige GmbH (INTAWO) bietet verschiedene Wohnformen für Menschen mit Behinderungen sowie altersgerechtes, barrierefreies und eigenständiges Wohnen an.

## Wohnen mit Herz

☎ 035365  
39 68 - 15

## inta wo

INTEGRATIVE TAGESSTÄTTEN  
und WOHNEN FÜR BEHINDERTE  
gemeinnützige GmbH

## GEWINNER - des letzten Preisrätsel

(PR-Agentur)



Bei wärmerer Frühlingssonne und mit bester Laune zog der Leiter der Wohneinrichtungen Herr Schneider die 3 Gewinner des letzten Rätsels.

**1. Preis:** (Wertgutschein 20 EUR)

**Sebastian Rothe, NL Herzberg**

**2. Preis:** (Wertgutschein 15 EUR)

**Alexander Heyde, NL Lausitz**

**3. Preis:** (Wertgutschein 10 EUR)

**Marco Gansauge, NL Kraupa**

*Herzlichen Glückwunsch  
an die Gewinner.*

Ziehung der Gewinner des letzten Preisrätsel "Weihnachtsworte". Diesmal mit Karsten Schneider, Leiter der Wohneinrichtungen.

"Das Rätsel war diesmal nicht so einfach. Dennoch gab es viele Einsendungen", so Herr Schneider.



## Integrations-Management

### Begleitung für Werkstattbeschäftigte zum allgemeinen Arbeitsmarkt

Neben den Angeboten für Bildung und Beschäftigung, gehört es zu den wesentlichen Aufgaben jeder Werkstatt (WfbM), geeignete Personen auf den Übergang zum allgemeinen Arbeitsmarkt vorzubereiten und zu vermitteln.

Um den Inklusionsauftrag in den ELSTER WERKEN noch intensiver und nachhaltiger voranzutreiben, wurde im Jahr 2023 der Bereich „Integrations-Management“ gegründet. Dafür wurden zwei neue Personalstellen als „Jobcoach“ geschaffen. Dabei teilen sich die gewonnenen Fachkräfte den Einzugsbereich der ELSTER WERKE.

So betreut Herr Lutz Lorenz den Bereich Teltow-Fläming und Herr Mathias Kuntze den Bereich Elbe-Elster. Beide haben umfassende berufliche Vorerfahrungen und haben sich zusätzlich als „Jobcoach“ qualifiziert.

Ziel ist es, Werkstattbeschäftigten über das bereits bewährte Stufenkonzept eine berufliche Erprobung in externen Unternehmen zu ermöglichen, um ggf. anschließend eine Tätigkeit auf einem sogenannten Außenarbeitsplatz der Werkstatt aufzunehmen. Im besten Fall gelingt der Wechsel aus der Werkstatt in den allgemeinen Arbeitsmarkt durch eine Einstellung mit Arbeitsvertrag im Unternehmen. Dies kann durch das „Budget für Arbeit“ bzw. das „Budget für Ausbildung“ finanziell unterstützt werden.



Lutz Lorenz und Mathias Kuntze sind die neuen Jobcoaches im ELSTERWERK.(v.l.n.r.)

### Chance?

Unsere Erfahrungen zeigen, Menschen mit Beeinträchtigungen können bei guter Einbindung und passfähiger Gestaltung der Arbeitsplätze wertschöpfende Arbeitskräfte auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt sein. Doch oftmals sind die Anforderungen für viele Werkstattbeschäftigte noch zu hoch und der Bedarf an Begleitung zu intensiv. Eine Erprobung kann ein erster Schritt sein, um neue berufliche Chancen zu nutzen.

Da viele Arbeitgeber mit der Beschäftigung eines Menschen mit Beeinträchtigung nur wenig oder keine Erfahrungen besitzen, kann durch das Jobcoaching in jedem Einzelfall eine wertvolle Unterstützung geboten werden.

(Ute Drümmer)

### Integrations-Management der ELSTER WERKE

- seit 2023
- 2 Jobcoaches unterstützen das Ziel der ELSTER WERKE, Werkstattbeschäftigte über das Stufenkonzept und der Tätigkeit auf einem Außenarbeitsplatz, in den allgemeinen Arbeitsmarkt zu integrieren.

20  
JAHRE



Wir gratulieren Ute Drümmer (Leiterin Bildung und Soziales) zum 20-jährigen Dienstjubiläum.

Wir bedanken uns und wünschen ihr weiterhin viel Freude bei ihrer Arbeit.

### Aufgaben im Jobcoaching:

- ✓ Akquise von Kooperationsunternehmen
- ✓ Abgleich von Fähigkeitsprofilen mit Anforderungen am Arbeitsplatz
- ✓ Anleitung und Begleitung von Werkstattbeschäftigten an ihrem Arbeitsplatz
- ✓ Beratung der Kooperationsbetriebe
- ✓ Gefährdungsanalysen für ein sicheres Arbeiten



„Mit Tieren arbeiten, das ist voll mein Ding, meine Leidenschaft.“

## Ich arbeite sehr gern auf meinem Außenarbeitsplatz !

Im Jahr 2019 war es sein Wunsch, ein Betriebspraktikum auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt zu absolvieren. Da er sehr gern mit Tieren arbeitet, wünschte sich Tobias das Praktikum im Kuhbetrieb in Frankena (Nähe seines Wohnortes).

Nachdem das Praktikum erfolgreich durchgeführt wurde, konnte mit dem Betrieb die Beschäftigung auf einem Außenarbeitsplatz vereinbart werden.

Seit September 2019 arbeitet Tobias erst an zwei Tagen und gesteigert nun dauerhaft an drei Tagen in der Woche dort. Besonders sein einfühlsamer Umgang mit den Kühen und seine zuverlässige Arbeitsweise werden von den dortigen Mitarbeitenden geschätzt und stets sehr gelobt.

Tobias ist vor allem stolz auf die Kuh Rosi (s. Bild). Sie wurde u.a. von ihm mit der Hand aufgezogen.

Während der Beschäftigungszeit konnte Tobias Knoll viele Erfahrungen sammeln, alle anfallenden Tätigkeiten kennenlernen und eintrainieren. An den anderen zwei Tage in der Woche kann er weiterhin zu den Mitarbeitenden der Werkstatt Kontakt halten sowie an Ausbildungsmodulen und begleitenden Maßnahmen teilnehmen.

(Kathleen Töpfer)

## Feel Good - Gesunder Betrieb

Auch in diesem Jahr möchten wir unseren Mitarbeitenden und Beschäftigten etwas Gutes tun und haben uns den „Feel Good – Gesunden Betrieb“ zu uns in die **Niederlassung Luckenwalde** eingeladen.

In kleinen Gruppen wurden spezielle Techniken erlernt, wie wir rückschonend unseren Arbeitsalltag bewältigen können und dabei fit und mobil bleiben. Zusätzlich gab uns eine persönliche Ganzkörperanalyse Aufschluss über unseren Wasserhaushalt, unseren Körperfettanteil und unsere Muskelmasse und zeigte uns auf, worauf wir im Alltag achten sollten.



*Es war wieder eine gelungene Veranstaltung und wir freuen uns auf eine Auffrischung im nächsten Jahr.*

(Sabrina Kirchner)

Tobias K. ist seit 2013 im **ELSTERWERK** in der Niederlassung **Massen** tätig.

Tobias möchte gerne so lange wie möglich an beiden Arbeitsplätzen tätig sein.

Wir wünschen allen weiterhin viel Erfolg und bedanken uns herzlich für die super Zusammenarbeit bei den Mitarbeitenden der Agrargenossenschaft eG Frankena.

"FEEL GOOD" bei den **ELSTER WERKEN**

Das Unternehmen **Feel Good Gesunder Betrieb UG** bietet kostenlose Gesundheitsangebote für Firmen und Einrichtungen an.

[gesunderbetrieb.com](http://gesunderbetrieb.com)

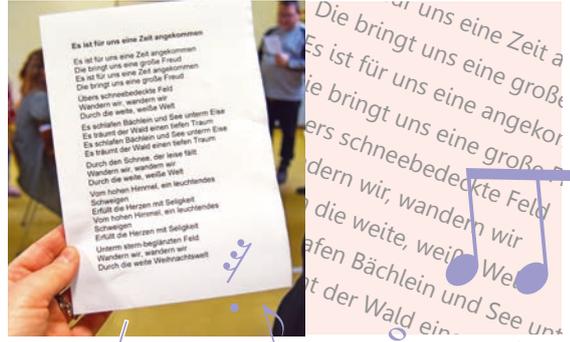


„Musik muss Spaß machen“, so N. Schieche, Leiterin der Musikgruppe von Kult!INKoffer

### Theaterstück „Work Life, Hard Work“

Kult!INKoffer hat im letzten Jahr ein Theaterprojekt in Jüterbog/Luckenwalde durchgeführt. Werkstattbeschäftigte aus Luckenwalde probten jeden Freitag gemeinsam in Jüterbog mit ihrer Theatergruppen-Leiterin Nina Heithausen. Bei den Proben haben sie sich mit ihren Träumen, Hoffnungen und Wünschen beschäftigt und viele eigene Ideen für Szenen eingebracht.

## Kultur teilen



Im Rahmen des Projektes „Kultur teilen“ trafen sich alle Teilnehmer der Lyrik-, Musik- und Chorgruppen in Herzberg. Gemeinsam wurde auf die Weihnachtszeit eingestimmt und musiziert. Danach stellten sich die Theatergruppen aus Herzberg und Jüterbog/Luckenwalde einzelne Szenen aus den eigenen Theaterstücken „Die Schneekönigin“ und „Work Life, Hard Work“ gegenseitig vor.



Zudem gab es auch eine tolle Aufführung im Saal von „Das Haus“ in Niedergörsdorf. Alle waren begeistert. Seit Anfang 2023 konnten Menschen mit Behinderungen aus den Werkstätten Luckenwalde und Jüterbog wöchentlich Theater spielen.

(PR-Agentur)

Wir danken für die Unterstützung:



BRANDENBURGISCHE GESELLSCHAFT FÜR KULTUR UND GESCHICHTE  
Plattform Kulturelle Bildung Brandenburg

### Kult!INKoffer Jahresrückblick 2023

Kult!INKoffer hat die Highlights des Jahres aus Ihrem Programm in einem hochwertigen Bildband zusammengestellt.

### Kult!INKoffer-Highlights 2023 in einem Band

„Wir haben miteinander getanzt, gelacht, gesungen und geweint. Sind über uns hinausgewachsen und sind in die große weite Welt gereist. Haben Stars getroffen und sind selbst zu Stars geworden. Wir haben geprobt, Texte gelernt und sind auch mal ins Schwitzen gekommen. Wir waren zusammen aufgeregt, haben uns angefeuert und waren immer füreinander da.“  
- Kult!INKoffer -



Einzigartige Kulturerlebnisse | Kontakt: Rahel Thomsen | Tel.: 03535 4054 192 | rahel.thomsen@elsterwerke.de

## Wir machen Musik

### Förderung für ein neues E-Piano

Für die musikalische Arbeit von Kult!INKoffer ist dank einer großzügigen Förderung ein neues E-Piano angeschafft worden. Elektronische Sounds in die Songs einzubinden, gibt uns viele neue Möglichkeiten, tolle Auftritte zu gestalten. Wir können das E-Piano auch nutzen, um Melodien zur Untermalung von Videos zu produzieren.

(Rahel Thomsen)

Vielen Dank für die tolle Unterstützung an das Ministerium für Soziales, Gesundheit, Integration und Verbraucherschutz des Landes Brandenburg.



Für die Band von Kult!INKoffer gibt es ein neues modernes Instrument - Das E-Piano...



## Neujahrsfeier bei Kult!INKoffer

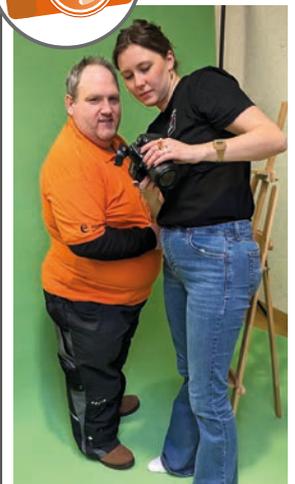


Am 09.01.2024 fand eine Neujahrsfeier für alle von Kult!INKoffer statt. Es war ein schöner, lustiger Tag. Wir haben Lieder gesungen, gemeinsam gegessen und einen Ausblick auf das neue Jahr geworfen.

Seid gespannt, was Kult!INKoffer für euch in diesem Jahr geplant hat. Alle Gruppen haben viele neue Ideen. Es stehen einige Ausstellungseröffnungen und weitere Überraschungen an. Außerdem wurden an diesem Tag individuelle Porträts von allen Künstler und Künstlerinnen für einen neuen Social Media Auftritt von Kult!INKoffer gefertigt. Auf den nächsten Seiten erfahrt ihr mehr. **Wir freuen uns auf einen gemeinsamen und motivierten Start ins neue Jahr.**

Auf Instagram findet ihr immer aktuelle Informationen:

[www.instagram.com/kultinkoffer/](https://www.instagram.com/kultinkoffer/)



(PR-Agentur)



 Sparkassenstiftung  
„Zukunft Elbe-Elster-Land“



Der Beratungsraum vom Sozialen Dienst in Herzberg erhält Kunstwerk von Kult!INKoffer.



Mit einer kleinen Aufmerksamkeit in Form von Snacks und süßen Leckereien sagten wir „Danke“ an die Künstler und Künstlerinnen für die wunderbare Arbeit.

## Premieren bei Kult!INKoffer

Mit Gästen der Kita Märchenland wurde im TagungsHaus die Premiere von „Die Schneekönigin“ zelebriert. Am Ende tanzten Kinder und Schauspieler gemeinsam zur Eisdisko auf der Bühne und hatten viel Spaß miteinander. Es gab tolles Feedback von allen.

Danach durften sich die geladenen Gäste der Herzberger Grundschule auf ein besonderes Stück von Kult!INKoffer freuen. Es war eine erfolgreiche Premiere mit dem interaktiven Theaterstück „Pausenstreit“. In diesem Stück geht es um Konflikte im Kindesalter. Die Kinder hatten die Möglichkeit, mit auf die Bühne zu kommen und das Geschehen aktiv zu einem positiven Ausgang zu verändern. Die Grundschüler waren von der Aufführung begeistert.

Zu den beiden Stücken hat der Bereich „Bildende Kunst“ Begleitbücher entwickelt, welche den Kindern am Ende der Aufführung mitgegeben wurde und im Anschluss erworben werden können.

(Rahel Thomsen)



## „Neuer Hingucker“ im Sozialen Dienst Herzberg

Für den Beratungsraum des Sozialen Dienstes in Herzberg wurde ein XXL Bilderahmen angeschafft. Wir haben lange hin und her gerätselt, wie der leere Rahmen bestückt werden könnte.

Die Kunstgruppen von Kult!INKoffer haben diesem Rahmen neues „Leben“ eingehaucht, was unserer Meinung nach bestens gelungen ist. In dem gestalteten Bild gibt es immer wieder neue Figuren und Gestalten zu entdecken.

Beide Kunstgruppen von Kult!INKoffer haben mit Tusche und verschiedenen Materialien experimentiert. Es wurde mit Schwämmen getupft, mit Farbe getränkte Schnüre über das Papier gezogen, Match-Box-Autos und Murmeln über das Papier gerollt, mit Farbe gekleckst und mit Strohhalmen Farbe über das Papier geblasen. Dabei entstanden viele tolle Muster und Strukturen.



Im zweiten Schritt wurden die Papiere zerschnitten und auf einem großen Blatt Papier wieder zusammengesetzt. An einer Stelle sieht man einen Hirsch, an einer anderen vielleicht eine große Kreuzung. Was könnt ihr noch entdecken? Schaut es euch doch mal an.

**Wir vom Sozialen Dienst freuen uns sehr über das Geschenk und bedanken uns.**

(Isabell Wiehmert, Eileen Wartenburger)

## Ausstellung „Und wer würdest du gerne sein?“



Die Arbeiten unserer Werkstattbeschäftigten sind noch bis einschließlich **25.04.2024** in der **Hans Nadler-Galerie in Elsterwerda** anzuschauen.

Der Kunstbereich von Kult!INKoffer bekam am 01.03.2024 wieder die Gelegenheit, ihre Kunstwerke bei einer Vernissage in der Kleinen Galerie „Hans Nadler“ in Elsterwerda auszustellen.

Einen Tag zuvor kuratierte die Kunstgruppe um Leiterin Isabell Wiehmert in dem alten Fachwerkhause und bereitete innerhalb von wenigen Stunden die Ausstellung vor.

Vor dem Auftritt der Band und der offiziellen Eröffnung gab es von Leiterin Rahel Thomsen noch einmal motivierende und koordinierende Worte zum Ablauf des Abends. Die Einleitung zur Ausstellung führte Isabell Wiehmert (Kunstpädagogische Leitung) mit Sven durch.

Nadine Schieche (Leiterin Musikgruppe): „Ich möchte erwähnen, dass die Band heute alles auswendig singt, ohne die Texte abzulesen. Ich bin richtig stolz.“

Als Dankeschön verteilte Ann-Katrin-Koch zusammen mit der Leiterin von Kult!INKoffer Blumen an die Künstler\*innen und die Band.

Im Anschluss hatten die Gäste die Möglichkeit, den direkten Austausch mit den Künstler\*innen zu suchen und Fragen zu den Kunstwerken zu stellen.

(PR-Agentur)



Vor dem Auftritt musste alles sitzen: Mike Hofmann-Adamski (BlauHaus) zeigte wie man Krawatten bindet.

Sebastian Pöschl, Leiter der Galerie „Hans Nadler“, begrüßte alle Anwesenden und meinte, dass es für ihn das erste Mal sei, dass Künstler\*innen mit Beeinträchtigungen ihre Werke in der Elsterwerdaer-Galerie ausstellten..

**Vielen Dank für die tolle Unterstützung an das Ministerium für Soziales, Gesundheit, Integration und Verbraucherschutz des Landes Brandenburg.**



Der Bereich Bildende Kunst wird seit langem von der Sparkassen-Stiftung „Zukunft Elbe-Elster-Land“ gefördert. Vielen herzlichen Dank.

## Ausbildung im ELSTERWERK

- Elektroniker Geräte und Systeme
- Industriemechaniker
- Fachmann für Restaurants/Veranstaltungs-Gastronomie
- Hotelfachmann
- Koch

Stand vor der Veröffentlichung: 03/2024

Weitere Infos zu den Ausbildungs- und Praktikumsstellen unter:

[elsterwerk.de/karriere/](https://elsterwerk.de/karriere/)



## ELSTERWERK präsentierte seine Ausbildungsstellen

Am 21. Februar 2024 fand an der Clajus-Schule in Herzberg wieder der »Tag der Berufe« statt.

Verschiedene Unternehmen präsentierten sich und Ihre Ausbildungsberufe. Interessierte Schüler aus der siebten bis zehnten Klasse lernten an diesem Tag verschiedene regional ansässige Firmen und aktuelle Ausbildungs-Möglichkeiten kennen.

Das ELSTERWERK war mit Mitarbeitenden aus verschiedenen Arbeitsbereichen vor Ort und informierte über die Ausbildungsberufe und Praktikumsmöglichkeiten im ELSTERWERK.

(Alexander Horn, Azubi ELSTERWERK)



Foto v.l.n.r.: Uwe Höse (Bereichsleiter MetallHaus), Julia Köhler (stellv. Leiterin ElsterPark), Mike Hofmann-Adamski (Service BlauHaus), Alexander Horn (Azubi)

## Das ELSTERWERK investiert in Optimierung

Die Produktionsstätte in Elsterwerda - Außenstelle der Niederlassung Kraupa



Mit der Fertigstellung unserer Produktionsstätte in Elsterwerda steht nun mehr Platz für die Umsetzung neuer Projekte zur Verfügung.

Moderne und prozessorientierte Fertigungsflächen für Montage und Verpackung (vor allem für unser Partnerunternehmen TYCO) wurden geschaffen.



Die Mitarbeitenden arbeiten nun in offenen und hellen Räumlichkeiten. Die neu integrierten Rollsysteme vereinfachen Arbeitsprozesse und können Menschen mit Behinderungen noch besser integrieren.

(Doreen Teubner)

## Renovierung Produktionshalle Elsterwerda

- frisch renoviert!

- ✓ Mehr Platz: insgesamt 360 qm
- ✓ Moderne Arbeitsflächen für die Montage- und Verpackungsarbeiten
- ✓ Neue integrierte Rollsysteme
- ✓ Neue, freundliche Arbeitsräume

# Einführung eines neuen ERP-System im ELSTERWERK

Eine wesentliche Voraussetzung, um im ELSTERWERK zentrale Unternehmensressourcen optimal einzusetzen, ist der Einsatz eines modernen ERP-Systems.

Deshalb trafen sich am 20.02.2024 im TagungsHaus des ElsterParks Leiter verschiedener Bereiche der ELSTER WERKE, zur Planung der Einführung eines neuen ERP-Systems.

In dem 3-tägigen Workshop wurde das neue Programm vorgestellt und die einzelnen Unternehmensprozesse, wie Einkauf, Lager, Logistik, Verkauf und Produktion analysiert.

Die Teilnehmer erhielten viel Input über die neuen Möglichkeiten. Nach der Test- und Einführphase in den Niederlassungen und Arbeitsbereichen soll das neue Programm eingeführt werden.

Das neue System heißt Microsoft Dynamics 365 Business Central. Es ist der direkte technische Nachfolger von Navision2016, mit dem das ELSTERWERK derzeit noch arbeitet.

## Die Digitalisierung im ELSTERWERK geht weiter...



### Was bedeutet ERP?

ERP = Enterprise Resource Planning (engl.) Es ist ein Softwaresystem mit allen Kernprozessen, die zur Führung eines Unternehmens notwendig sind.

Die Software unterstützt und automatisiert Prozesse unter anderem in den Bereichen Personalwesen, Produktion und Vertrieb.

Ziel des Workshops war die Analyse der für den Geschäftsbetrieb der ELSTER WERKE gemeinnützigen GmbH erforderlichen Unternehmensprozesse, sowie das Durchspielen der Szenarien.

Ergänzend hierzu wurden die im Rahmen der Einführung zu übernehmenden Daten, die notwendigen Schnittstellen, das aktuelle Beleg- und Berichtswesen, sowie eventuell notwendige Funktions- oder Lizenzerweiterungen definiert.

Im Rahmen der Prozessanalyse erfolgt ein Abgleich der Anforderungen mit der Standardfunktionalität von Microsoft Dynamics 365 Business Central.

Das neue ERP-System soll zukünftig Abläufe im Produktions- und Vertriebsbereich verwalten und optimieren.

### Wie funktioniert ein ERP-System?

Das ERP-System soll die Geschäftsprozesse eines Unternehmens so effizient wie möglich unterstützen. Es besteht aus verschiedenen Modulen oder Anwendungen, die miteinander kommunizieren und eine gemeinsame Datenbank nutzen. Jedes ERP-Modul ist auf einen Geschäftsbereich ausgerichtet. Sie greifen aber ineinander und nutzen dieselben Daten, um die Anforderungen des Unternehmens zu erfüllen.

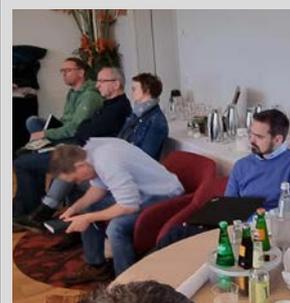
(PR-Agentur)

### MS Dynamics 365 Business Central Workshop:

- 20. - 22.02.2024  
im TagungsHaus
- Teilnehmer:  
Bereichsleiter  
ELSTERWERK

### Das neue ERP-System Facts:

- MS Dynamics 365 Business Central = direkte Nachfolger von Navision2016
- integrierte All-in-One-Lösung, um Geschäftsprozesse nachhaltig zu optimieren und zu vernetzen



# ZV UFERSTRASSE



ZV UFERSTRASSE

ZV UFERSTRASSE

# RÜCKBLICK

*Weihnachten*

IM ELSTERWERK



NL BAD LIEBENWERDA



NL BAD LIEBENWERDA



TGZ HERZBERG



NL LUDWIGSFELDE

Foto von Robert Träger

## Weihnachtsfeiern im ELSTERWERK 2023

### Niederlassung Bad Liebenwerda

Die Weihnachtsfeier ist immer ein Highlight im Jahreskalender der Niederlassung Bad Liebenwerda - so auch in diesem Jahr.

Ob beim Basteln von Weihnachtskarten - beim Posieren in der Foto Ecke - beim Weihnachtslieder singen - beim Streicheln der Alpakas - beim Spielen von Tischtennis oder Darts - beim Essen von frisch gebackenen Waffeln - beim Trinken von alkoholfreiem Punsch oder beim Weihnachtsspaziergang – alle haben ihre Beschäftigung gefunden.

Nicht nur der Spaß, sondern auch das gesellige Miteinander standen hier im Vordergrund. Zur Krönung des Tages konnten insgesamt 24 Jubilare (zwischen 5 und 30 Jahren Betriebsangehörigkeit) geehrt werden. Danke an ALLE, die diesen Tag so wunderbar gemacht haben.

(Christin Dietrich)

### Weihnachtsfeier im TGZ

Am 06.12.2023 fand für Mitarbeitende der Therapiepraxen vom ELSTERWERK die Weihnachtsfeier im TagungsHaus statt. Das Buffet war absolut lecker, der Service hervorragend und die Stimmung fantastisch. Es wurde viel gelacht, geredet und natürlich gegessen.

Das vergangene Jahr hat bei allen Eindruck hinterlassen. Vieles hat sich verändert – zum Positiven. Herr Koch und Herr Weise haben vieles auf ein neues Level gebracht. Man fühlt sich gehört und mitgenommen im Prozess der Veränderung und Modernisierung. Wir freuen uns alle auf den gemeinsamen Weg in die Zukunft und bedanken uns bei der Geschäftsführung dafür, dass wir eine so tolle Weihnachtsfeier erleben durften.

Die Teams der Ergo-Praxen Luckenwalde und Ludwigsfelde, sowie aus den Teams vom SDZ und TGZ.

(Karina Damm)

### Wir sind ein Team!

Aktion „Baumschmücken“ in der Zentralverwaltung Uferstraße

In jeder Zusammenarbeit ist eine Sache wichtig: Teamgeist! Natürlich ist der gesamte Unternehmensverbund ELSTERWERK ein großes Team mit unzähligen kleine Teams in den verschiedensten Bereichen. Es ist essenziell wichtig, in wertschätzendem Miteinander zusammenzuarbeiten. Dabei sind gemeinsame Aktivitäten ein Weg das tägliche Miteinander-Arbeiten angenehm zu machen.

Das Christbaumschmücken in der Weihnachtszeit war die Idee in der Uferstraße, eine kleine gemeinsame Aktivität in den Arbeitsalltag zu integrieren. Hier kamen alle in einer verlängerten Mittagspause zusammen, schmückten den Baum, bastelten Gestecke und plauderten dabei bei einer Tasse alkoholfreiem Glühwein und weihnachtlichem Gebäck miteinander. Und so gibt es an vielen anderen Stellen im ELSTERWERK teambuildende Aktivitäten, wie Grillen, Ausflüge per Rad oder Kanu u.v.m.

(Heidi Kruse und PR-Agentur)

### Weihnachten in Ludwigsfelde

Wir alle haben uns am 06.12.2023 den Spargel- und Erlebnishof in Klaistow angeschaut und danach ein schönes Weihnachtsessen genossen. Es war für uns alle ein wundervoller Tag. Wir alle haben diesen Tag voll genossen. Dafür wollen wir uns alle noch mal herzlich bedanken.

(Bodo Böttcher)



### RÜCKBLICK 2023

#### Weihnachtsfeiern im ELSTERWERK:

- NL Bad Liebenwerda am 01.12.2023
- TGZ Herzberg am 06.12.2023
- ZV Uferstraße Christbaumschmück-Aktion am 28.11.2023
- NL Ludwigsfelde am 06.12.2023



Frau Anett Pötzsch aus der NL Bad Liebenwerda erhielt eine Urkunde für ihr 30-jähriges Firmen-Jubiläum.





# Spiegeleierkuchen

## Spiegeleierkuchen

Das benötigst du:

### Für den Boden:

- 400g Mehl
- 1 Teelöffel Backpulver
- 200g Zucker
- 1 Teelöffel Vanillinzucker
- 200g Fett (Margarine)

Das benötigst du:

### Für den Belag:

- 750g Quark
- 250g Zucker
- 4 Eier
- 75ml Milch
- 1 Päckchen Vanillepudding
- 2 Päckchen Tortenguss, klar
- 1 Dose Aprikosen

(Ann-Katrin Koch)

### Zubereitung Boden:



- 1.** Alle trockenen Zutaten verkneten und aufs Backblech rollen.



- 2.** Zwei Dosen Aprikosen in ein Sieb schütten und abtropfen lassen.

### Zubereitung Belag:



- 3.** Alles verrühren, auf dem Kuchenboden verteilen.



- 5.** 40 – 50 min.  
Backofen auf 180 Grad Ober- und Unterhitze stellen und den Kuchen **40 – 50 Minuten** backen.



- 6.** Nach dem Erkalten, 2 Päckchen klarer Tortenguss nach Packungsanleitung anrühren.



- 7.** Den Tortenguss über den Kuchen verteilen.



Viel Spaß beim Ausprobieren und lasst es euch schmecken.

## TGZ-Teamtag

### Highlights des TGZ-Teamtages

Um 9:00Uhr starteten wir gemeinsam im TGZ. Mit dabei waren alle Mitarbeitenden der Logopädie, Ergo-, Sport und Physiotherapie, unsere Reinigungsfee und unsere Sachbearbeitung. Bei unserem ersten Halt im „Waldbad Torgau“ genossen wir unser großartiges Picknick, jeder hatte etwas Leckeres beigesteuert. Danach hatten wir activ-Fun beim Beach-Volleyball.

Entscheidung war, mit ins Boot zu steigen, denn wir hatten wirklich viel Spaß. Beim Reste-Picknick konnten wir im Anschluss noch einmal alle fantastischen Erlebnisse Revue passieren lassen bevor wir die Heimreise antraten. Der gesamte Tag war für uns alle ein tolles Team-Erlebnis, an das wir uns gern zurück erinnern oder über die wahn-sinnig lustigen Episoden lachen werden. Auch unsere neue Physiokraft Alexa Schulz konnten wir schon vorab überzeugen, mit-zukommen.

Unser zweiter Stopp in Markkleeberg führte uns erst einmal zu traumhaft leckeren Eisspezialitäten und am Nachmittag zum Wildwasser-Rafting. Mit 2 Booten ging es mit jeweils einem Guide an Board in die Stromschnellen. Spätestens nach der ersten Runde waren alle Zweifel vergessen, ob es für den ein oder anderen die richtige

Herzlichen Dank Alexa, dass du unser Team seit dem 1.11.23 tatkräftig unterstützt.

(Sandra Sawatzki-Horst)

- Abfahrt vom TGZ
- ↓
- Waldbad in Torgau
- ↓
- Picknick
- ↓
- Beach-Volleyball
- ↓
- Eis essen
- ↓
- Wildwasser-Rafting
- ↓
- 2. Picknick
- ↓
- Heimreise

Der 1. TGZ Teamtag am 13.09.23 wurde vom Physio-team organisiert.



## GrünHaus wieder mit dabei! „Torgau blüht auf“

Die Frühblüher-Ausstellung im historischen Proviantmagazin Torgau fand zum 5. Mal statt und hatte auch in diesem Jahr wieder viele Gartenfreunde als Besucher. Das GrünHaus der ELSTER WERKE war auch vertreten und zog mit seinem liebevoll hergerichteten Stand so einige interessierte Blicke auf sich. Viele bestaunten neugierig die farbenfrohen blühenden Produkte und waren sehr interessiert an dem sozialen Blumenversand aus Herzberg (E.). **Im nächsten Jahr sind wir auf jeden Fall wieder mit dabei.**

(PR-Agentur)



### PROVIANTMAGAZIN TORGAU

- Kurstrasse 15
- torgau-blueht-auf.de



[www.florafinesse.de](http://www.florafinesse.de)  
... der feine Unterschied



*Olaf Karasiak ist gelernter Zerspanungsmechaniker. Seine Ausbildung hat er im Schraubenwerk AKKURAT absolviert. (1979 - 1982)*

## AKKURAT

*Als Facharbeiter hat er mit Schleifen, Bohren und Drehen der Werkzeuge gearbeitet.*

*Seit 01.03.2023 ist Olaf wieder bei den ELSTERWERKEN in Massen.*



# „Blick ich zurück, sag ich danke; blick ich nach vorn, sag ich ja.“

**Der BBB Massen ist ein Ort für Weiterbildung und Persönlichkeitsentwicklung.** Manchmal bedeutet Bildung auch, loszulassen. So erging es Olaf.

Nach langer Krankheit und privaten Schicksalsschlägen wurde es Olaf ermöglicht, an seine alte Wirkungsstätte in den ELSTERWERKEN zurückzukehren. Zusammen besuchte Olaf mit seiner Gruppe und den BBB-Gruppenleiterinnen seine ehemalige Firma AKKURAT. Für andere Teilnehmer des BBB war es die Möglichkeit was Neues zu lernen.

AKKURAT ist ein etabliertes Unternehmen in Finsterwalde, welches sich mit der Herstellung von Werkzeugen zur Warm- und Kaltmassivumformung befasst.

Olaf arbeitete hier als Facharbeiter für etliche Jahre, nun hatte er die Möglichkeit, jüngeren Teilnehmern Erfahrungen aus seinem Berufsleben weiterzugeben. AKKURAT stellt komplexe Werkzeuge in verschiedenen Produktionsverfahren her.

Als gelernter Zerspanungsmechaniker hat Olaf früher bei AKKURAT mit Schleifen, Bohren und Drehen der Werkzeuge gearbeitet. Trotz großer Sprachschwierigkeiten versuchte Olaf einen Einblick in seinen damaligen Arbeitsalltag zu geben. Dabei unterstützen ihn die Gruppenleiterinnen Frau Thomas und Frau Schulze.

Nach diesem Rückblick und einem Rundgang durch den Betrieb verabschiedete sich die Gruppe wieder. Olaf blickt nach vorn und sieht seine Zukunft nun im ELSTERWERK.

Stolz und Wehmut begleiteten Olaf an diesem Tag, aber auch Freude, dass er ein neues Team gefunden hat, welches ihm Halt und die nötige Stabilität im Leben gibt.

**Danke Olaf, dass du deine Erfahrungen und dein Wissen mit uns teilst.**

(Lysann Thomas und PR-Agentur)

## TRAUER

Traurig nehmen wir Abschied von unseren lieben Werkstattbeschäftigten

### Andreas Witthuhn

\* 13.04.1959 † 17.02.2024

Andreas war im Montage- und Verpackungsbereich in der Niederlassung Herzberg tätig.

Wir werden ihn und seinen besonderen Humor vermissen. Die gemeinsame Zeit mit ihm werden wir in dankbarer Erinnerung behalten.



## Start geglückt!

### Restrukturierung der Traditionsdruckerei Wilkniß in Massen!

Unser gemeinsamer Weg in die Zukunft! Unter einem visionären Konzept möchten die ELSTER WERKE gemeinsam mit dem Druck-Unternehmen Frank Wilkniß die Angebote der Druckerei in der Region erhalten.

Die Traditions-Druckerei Wilkniß in Massen bei Finsterwalde ist geschlossen. Aber es wird weiter gedruckt.

Die Druckerei Wilkniß arbeitet schon viele Jahre mit den ELSTER WERKEN in Massen zusammen. Mit der Schließung der Traditionsdruckerei Wilkniß und dem Umzug in die ELSTERWERK-Familie erweitert sich auch das Beschäftigungsangebot für Werkstattbeschäftigte in der ELSTER WERKE-Betriebsstätte in Massen. Zudem fließen Know-how, eine um Stempel erweiterte Produktpalette und Wilkniß's jahrelange Berufserfahrung ins DruckHaus der ELSTER WERKE mit ein.

#### DruckHaus-Leiter Mike Ben:

„Das DruckHaus in Herzberg ist nur einer von vielen modernen Produktionsbereichen der ELSTER WERKE gemeinnützigen GmbH. Gemeinsam im Team mit 9 Fachkräften und 16 Werkstattbeschäftigten werden hier am Standort in Herzberg seit 30 Jahren hochwertige Druck-Erzeugnisse und vielfältigste Werbemittel gefertigt. Zusammen mit dem neuen Druckerei-Bereich in der ELSTER WERKE - Niederlassung in Massen erweitert sich das Dienstleistungs-Angebot auch für ehemalige Wilkniß-Kunden.“

„Wer seine Druck-Erzeugnisse bei den ELSTER WERKEN in Auftrag gibt, unterstützt zudem Menschen mit Beeinträchtigungen – also Werkstattbeschäftigte im DruckHaus und in der Betriebsstätte in Massen.“, sagt Flexografenmeister Frank Wilkniß zur gemeinsamen Zukunft.

#### René Püttmann – Niederlassungsleiter der ELSTER WERKE Massen:

„Wir freuen uns, Frank Wilkniß als neuen Produktionsleiter mit zwei weiteren versierten Mediengestaltern nun direkt in unserem Unternehmen zu haben. Wir kommunizieren nun noch einfacher und schneller zum Vorteil unserer bisherigen und nun gemeinsamen Kunden.“

Frank Wilkniß bringt mit seinen 36 Jahren Berufserfahrung großes Know-how mit und kann seine Erfahrungen in Funktion des Produktions- und Arbeitsvorbereiters in die ELSTER WERKE einbringen. Ein Teil seiner Mitarbeitenden und Maschinen wurden vom ELSTERWERK übernommen.

(PR-Agentur)

ELSTERWERK  
Unternehmensverbund

DruckHaus  
ELSTER WERKE

Die Neuigkeit verbreitete sich mehrfach in der regionalen Presse.

Druckerei Wilkniß wird Teil des ELSTERWERK Unternehmensverbundes

Heidi Kruse, Assistentin der Geschäftsleitung erklärt:

„Innerhalb der Niederlassung der ELSTER WERKE in Massen ist ein neuer Arbeitsbereich geschaffen worden, der für Menschen mit Beeinträchtigungen ein interessantes Angebot für die Teilhabe am Arbeitsleben bietet.“

Für Kunden der Druckerei Wilkniß ändert sich nicht viel. Alle Aufträge werden in gewohnter Qualität gefertigt – nur der Produktionsort hat sich im Gewerbegebiet in die ELSTER WERKE Ludwig-Erhard-Straße 15 in Massen und ins ELSTER WERKE DruckHaus Badstraße 25 in Herzberg verlagert.

## » PREISRÄTSEL

### FRÜHLINGSGARTEN

Die ersten **Frühblüher** sind schon da und leuchten in bunten Farben. Geh raus, schau dich um und beobachte in welchen **Farben** die Blumen blühen... und auch duften.



Osterglocke

Schlüsselblume

Krokus

Schneeglöckchen

Tulpe

#### So wird's gemacht:

1. Ordne die oben stehenden Namen der richtigen Blume zu.

2. Male deine Lieblingsblumen aus.

3. Schneide die Seite entlang der gestichelten Linie unten durch und sende uns deine Lösung mit deinen Namen und deiner Niederlassung an die folgende Adresse:

Gewinner werden per Auslosung ermittelt. Es nehmen nur Karten von Werkstattbeschäftigten als Einzelperson an der Verlosung teil.

(Volker Schieche, N. Rietze)

ELSTER WERKE gGmbH  
PR & Marketing  
Uferstraße 5 • 04916 Herzberg (E.)

**Name:**

**Niederlassung:**



Wir freuen uns über eure Beiträge, Fotos oder Ideen für unsere Umschau 360°. Das nächste Mitarbeiter-Magazin erscheint am 12.07.2024.

Sonnige Frühlingsgrüße aus eurer PR-Abteilung.

